

**Hello !**





**Les migrants sont juste des humains comme les autres.  
Ils doivent être traités comme tels, ni plus ni moins.**

Ce dictionnaire visuel universel permet de se faire comprendre dans toutes les langues. Son seul but est d'aider les associations d'accueil à surmonter les incompréhensions et de se faire comprendre plus facilement.

Ici les mots sont remplacés par des images. Pointez simplement l'objet ou le lieu recherché et montrez-le à votre interlocuteur...Il comprendra plus facilement. Que de temps gagné !

**Philippe Gloaguen et Jean-François Rial**







Pratique

p. 7



Hébergement

p. 39



Santé-Hygiène

p. 47



Nourriture

p. 63



Loisirs

p. 77



Notes

pp. 84 à 96

## Remerciements

Ce guide a pu voir le jour grâce à l'aide indéfectible de Véro, Marie, Bernard Debelle, Catherine Julhe, Nathalie Bloch-Pujo, Pascal Gauffre, Christian Robin, Sophia d'Oliveira-Rouxel et Katya Benmansour.

Fabrication : Audrey Detournay.

© Hachette Livre (Hachette Tourisme), 2015

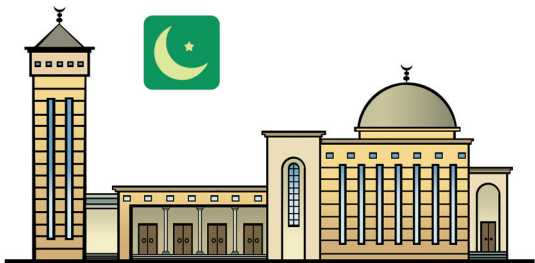
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Imprimé en Italie par Stige  
Via Pescarito, 110  
10099 San Mauro Torinese - TORINO - ITALIA  
Achévé d'imprimer : octobre 2015  
Dépôt légal : 20 octobre 2015  
Collection n° 13 – Edition n° 01  
38-1426-4  
ISBN : 301-0-00-006074-1

**Hello !**

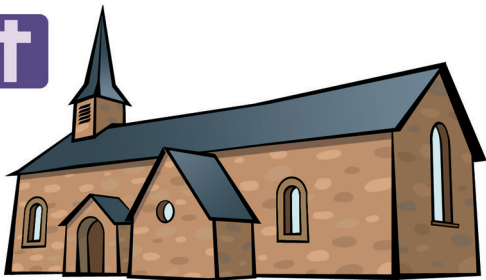






9

9







11

11



☎ 15



☎ 17



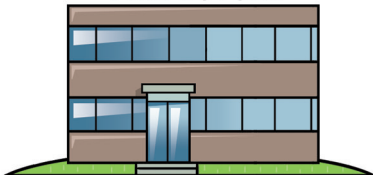
☎ 115



**HÔTEL DE VILLE**



**PRÉFECTURE**





# CHANGE

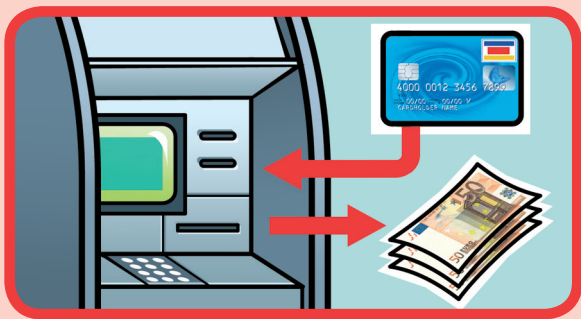


13

13

# BANQUE





14

14

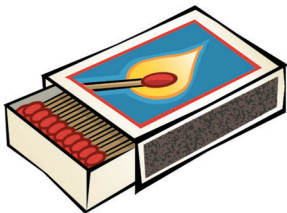


# TABAC



15

15



**INTERNET**



**CYBER BOUTIQUE**

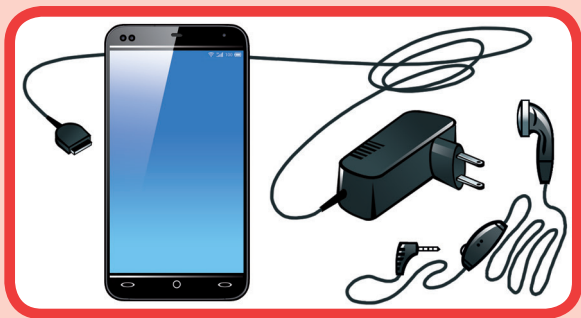


16

16

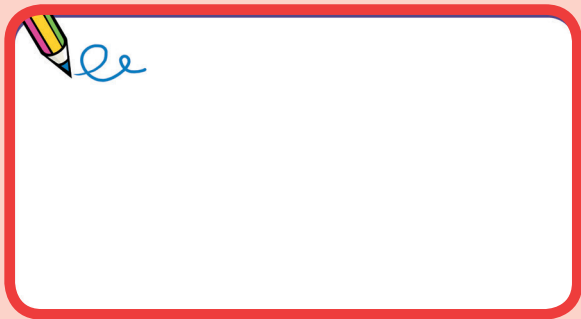
**MÉDIATHÈQUE**





17

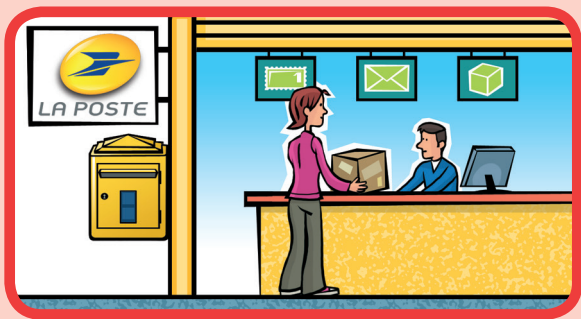
17





18

18





19

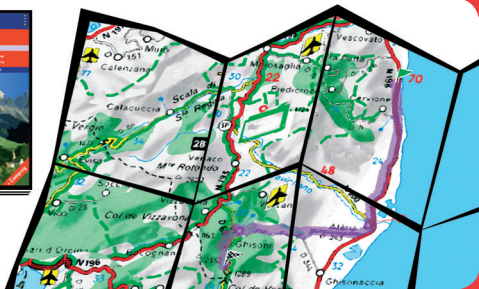
19





20

20









22

22

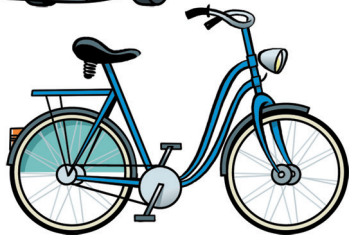




23

23







25

25



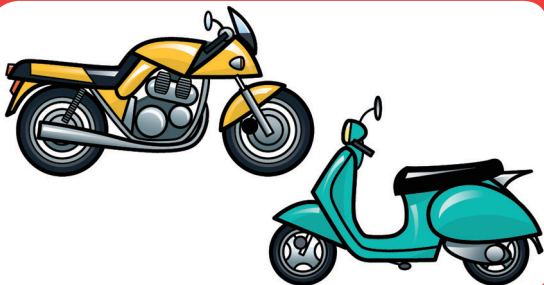
Pratique



26

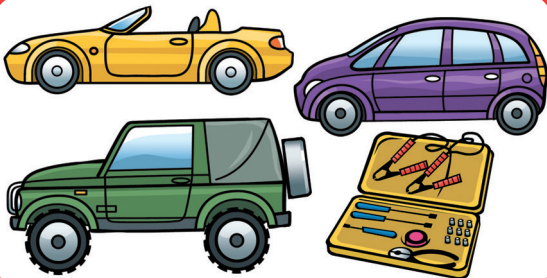
26

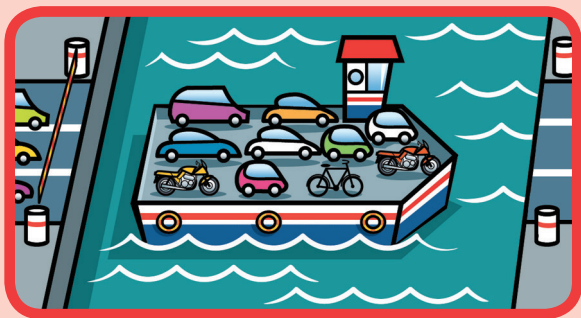




27

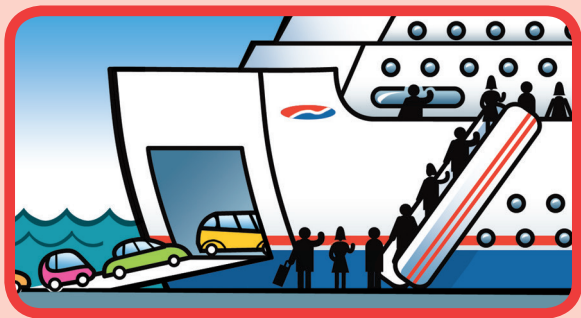
27





28

28

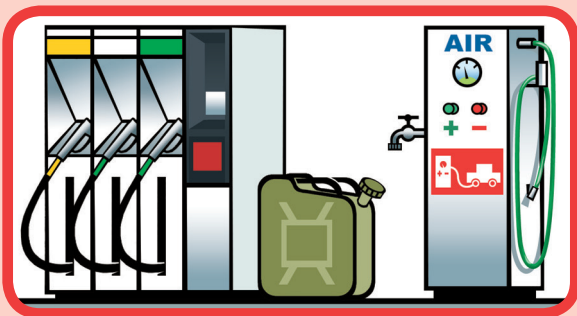




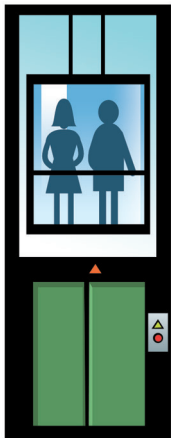
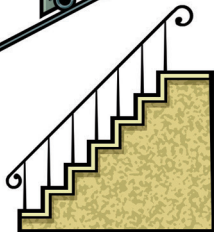


29

29

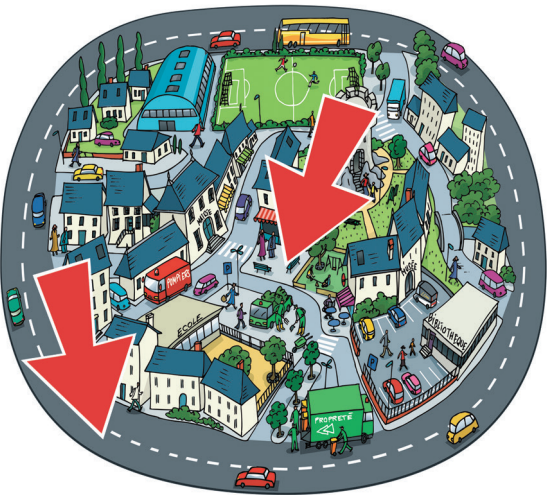






31

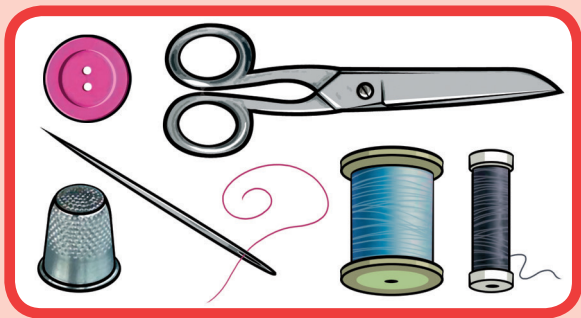
31





33

33





34

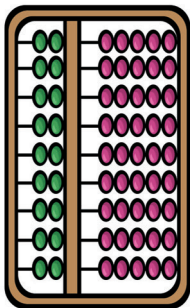
34



0 1 2 3 4 5

10 20 30 40 50

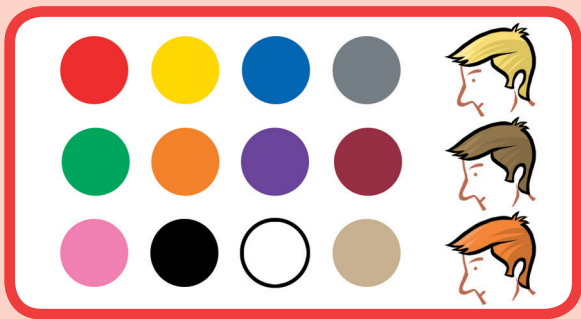
100 200 500



1000

10 000

1000 000

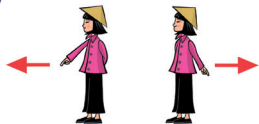
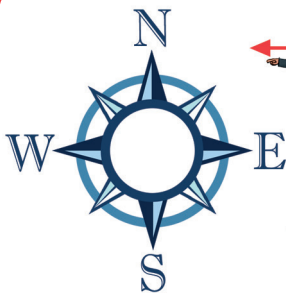


36

36







37



37

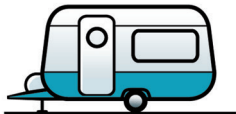
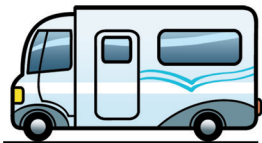




**Hello !**



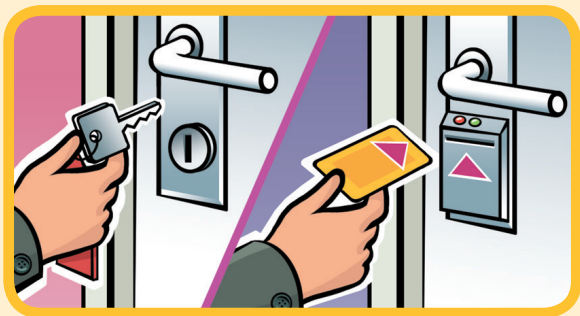
Hébergement





41

41



**ENTRÉE** ▶

**SORTIE** ▶

**DANGER**

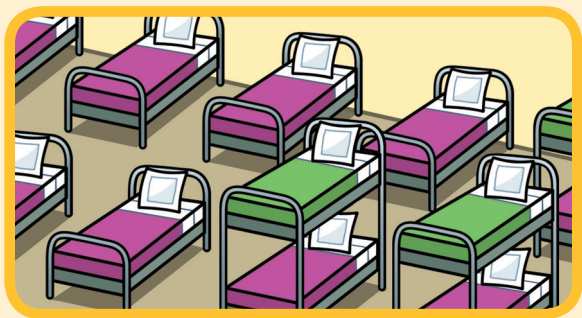
**INCENDIE**

**SORTIE DE SECOURS**

42



42

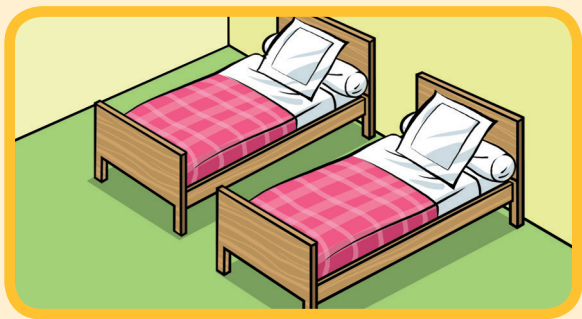


43

43



Hébergement



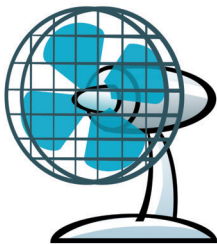
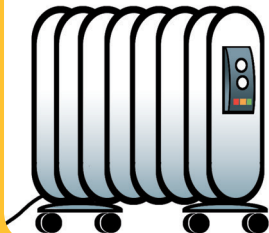
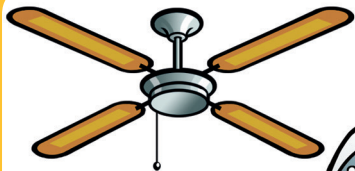
44

44



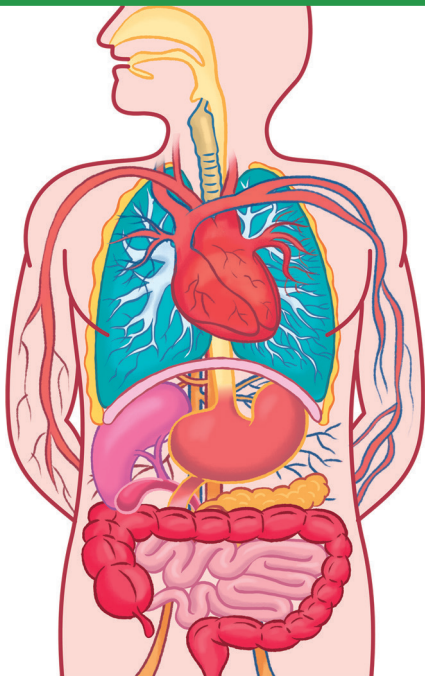






**Hello !**



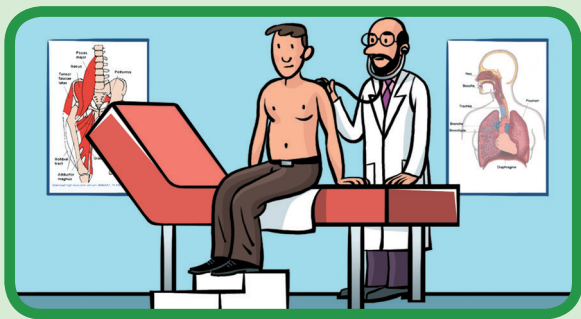




49

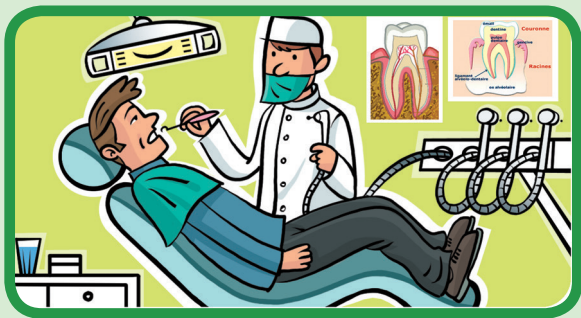
49

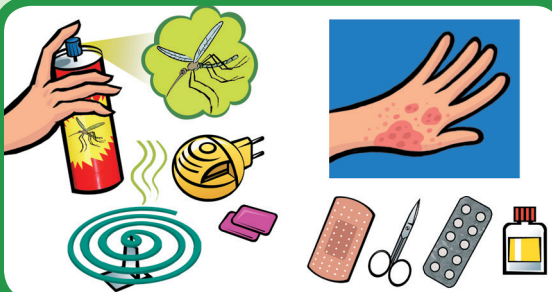




50

50

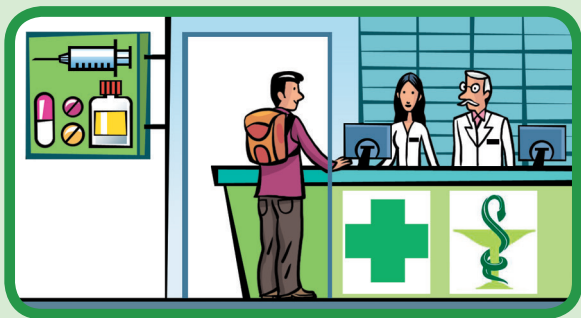




51

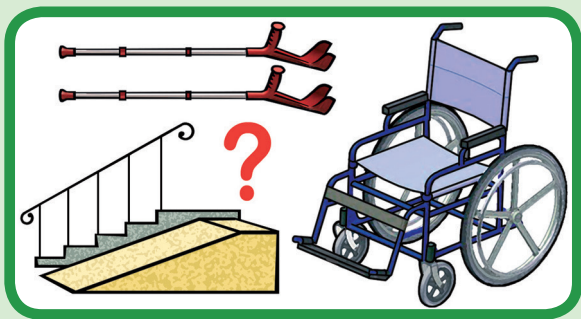
51





52

52



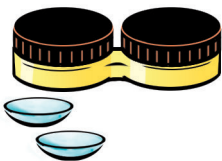


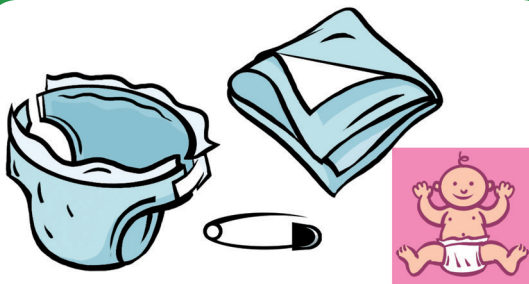


53

53







55

55



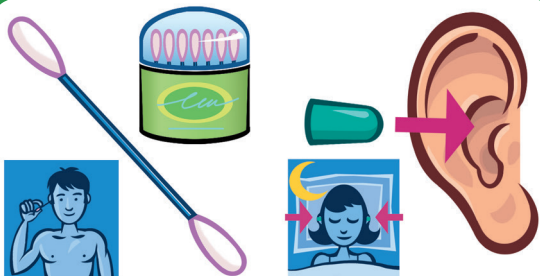
## TOILETTES



56

56

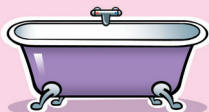
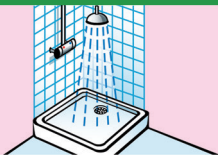






58

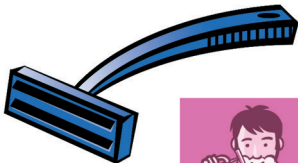
58

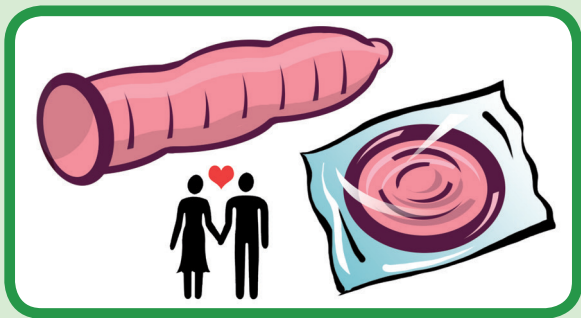
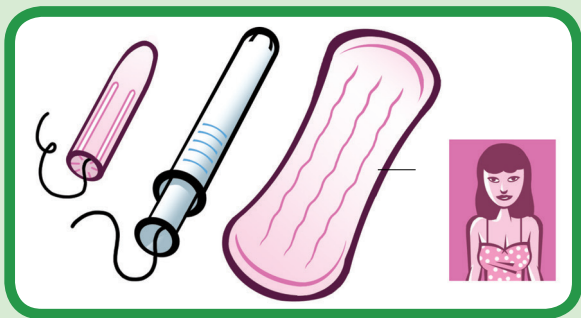




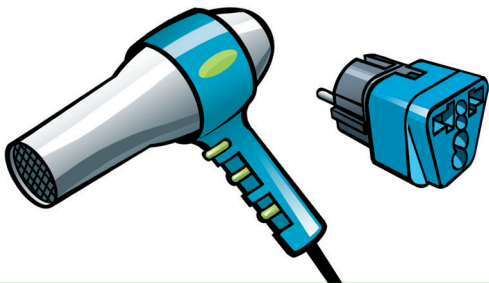
59

59



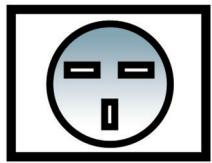
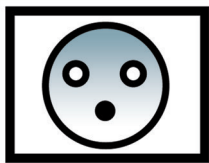






61

61



110 / 220 V ?



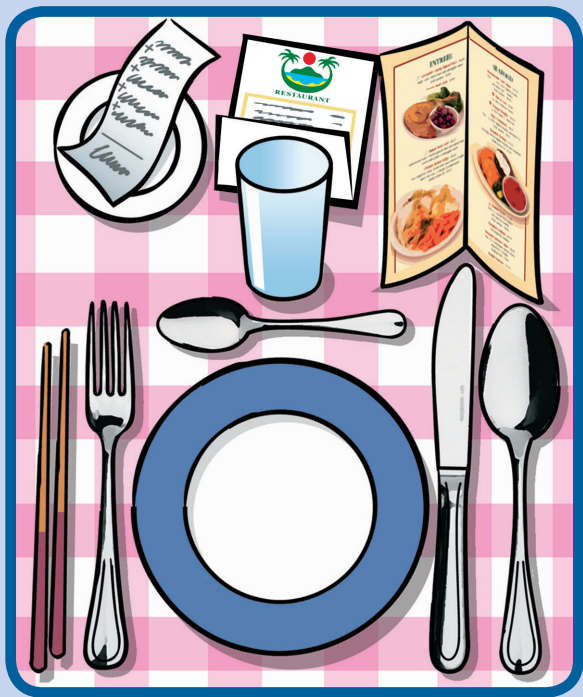
62

62



**Hello !**









66

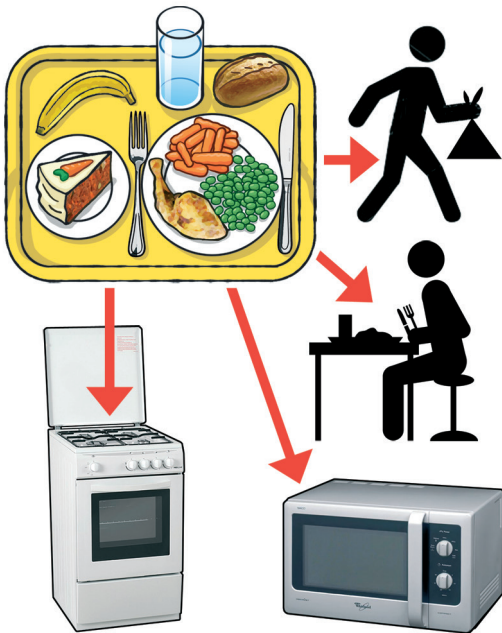


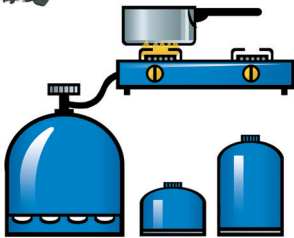
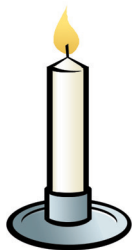
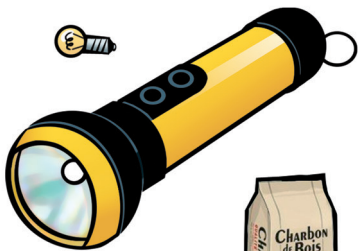
66

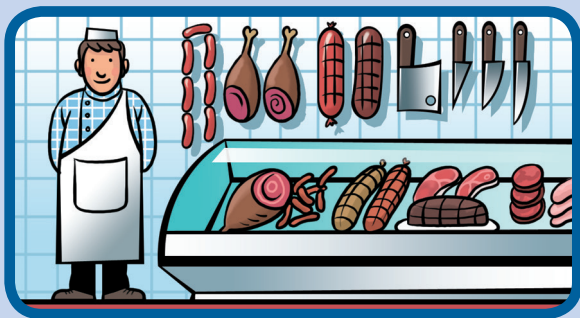






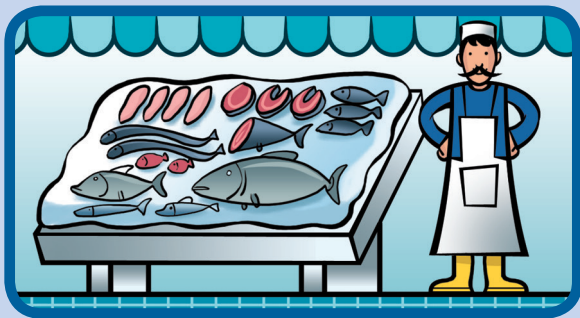




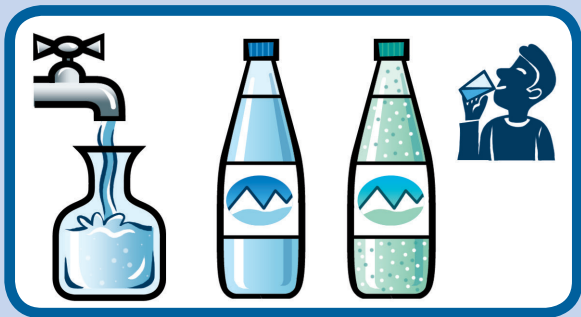


71

71



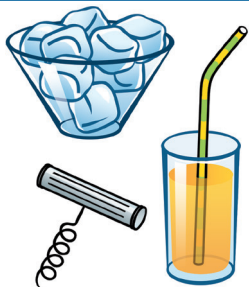
Nourriture



72

72





73

73





74

74





75

75



Nourriture





**Hello !**







79

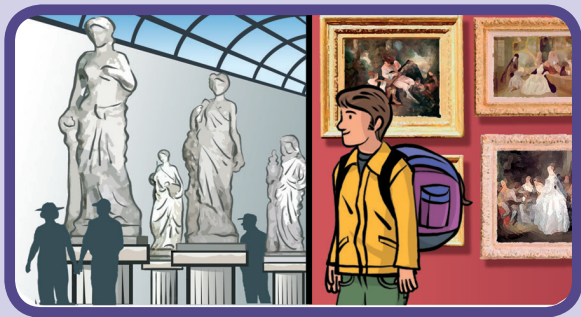
79





80

80





81

81





82



82



83

83





84



84





85



85



86



86



87



87



88



88



89



89



90



90



91



91







93



93



94



94



95



95



96



96